

SIEMENS

Gáz főzőfelület

Płyta gazowa

Plită pe gaz

Газовая варочная панель

EC6A....., EC7A....., EC9A.....

[hu] Használati útmutató
[pl] Instrukcja obsługi
[ro] Instrucțiuni de utilizare
[ru] Правила пользования



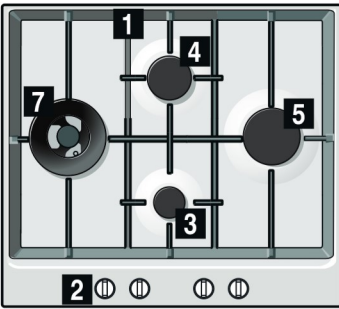
Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.

siemens-home.bsh-group.com/welcome

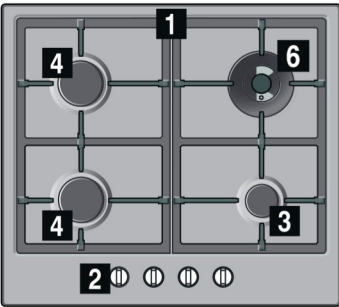
The future moving in.

Siemens Home Appliances

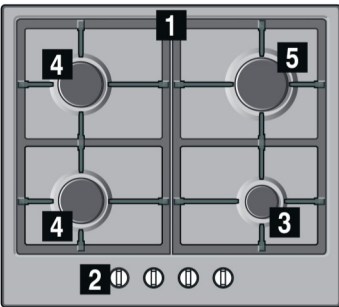
EC6A.IB...



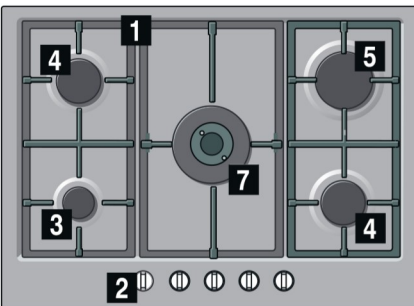
EC6A.HB...
EC6A.HC...



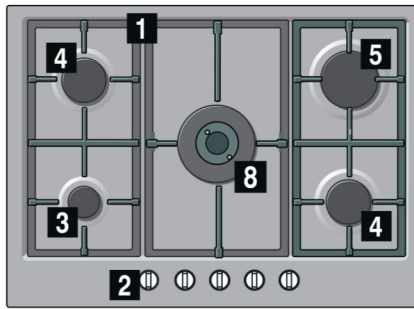
EC6A.PB...
EC6A.PC...



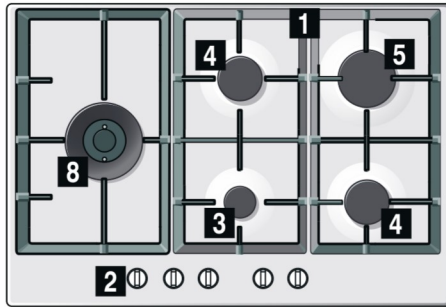
EC7A.QB...



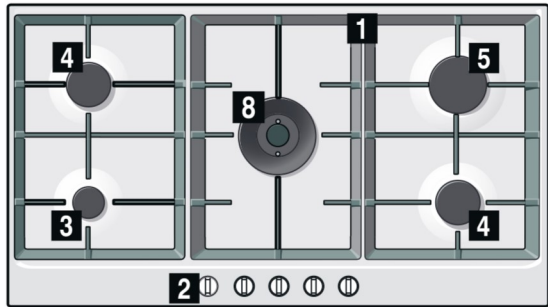
EC7A.RB...
EC7A.RC...



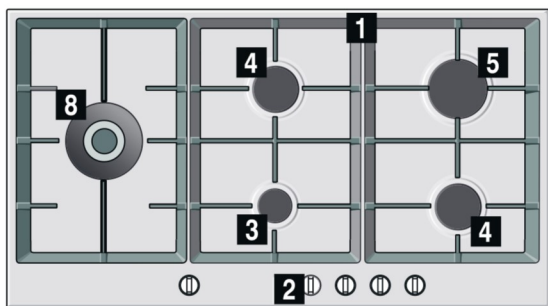
EC7A.SB...
EC7A.SC...



EC9A.RB...
EC9A.RC...

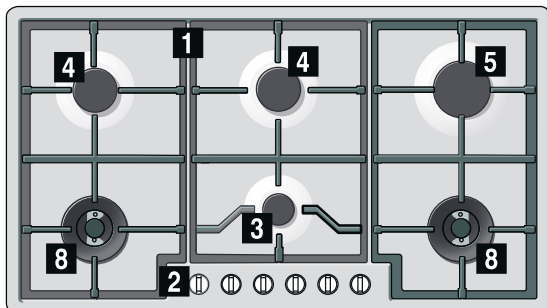


ER9A.SC...



EC9A.TB...

EC9A.TC...



1 Rostélyok

2 Kapcsolók

3 Takarékos égőfej, max. 1 kW

4 Normál égőfej, max. 1,75 kW

5 Erős égőfej, max. 3 kW

6 Mini wok égőfej 3,5 kW-ig

7 Wok égőfej max. 4 kW-tal

8 Kettős wok égőfej max. 5 kW-tal

1 Ruszty

2 Pokręta

3 Palnik oszczędný o mocy do 1 kW

4 Palnik zwykły o mocy do 1,75 kW

5 Palnik o dużej mocy do 3 kW

6 Minipalnik Wok o mocy do 3,5 kW

7 Palnik Wok o mocy do 4 kW

8 Podwójny palnik Wok o mocy do 5 kW

1 Grătare

2 Comenzi

3 Arzător economic cu până la 1 kW

4 Arzător normal cu până la 1,75 kW

5 Arzător puternic cu până la 3 kW

6 Mini-arzător pentru wok până la 3,5 kW

7 Arzător pentru Wok cu până la 4 kW

8 Arzător dual pentru Wok cu până la 5 kW

1 Решетки

2 Ручки управления

3 Экономичная конфорка до 1 кВт

4 Стандартная конфорка до 1,75 кВт

5 Конфорка повышенной мощности до 3 кВт

6 Конфорка Mini-Wok до 3,5 кВт

7 Конфорка Wok до 4 кВт

8 Двойная Конфорка Wok до 5 кВт

Tartalomjegyzék

	Rendeltetésszerű használat	4
	Fontos biztonsági előírások	5
	A készülék megismerése	6
	Kezelőelemek és égők	6
	Tartozékok	7
	Gázrészak	8
	Kézi bekapcsolás	8
	Automatikus gyújtás	8
	Biztonsági rendszer	8
	Égő eloltása	8
	Megjegyzések	8
	Táblázatok és tippek	8
	Megfelelő edények	8
	Használati útmutató	8
	Főzési táblázat	9
	Tisztítás és karbantartás	10
	Tisztítás	10
	Karbantartás	10
	Üzemzavar – mi a teendő?	11
	Vevőszolgálat	12
	Jótállási feltételek	12
	Környezetvédelem	12
	Környezetbarát ártalmatlanítás	12

További információkat a termékekről, a tartozékokról, az alkatrészekről és a szervizzel kapcsolatban internetes oldalunkon: www.siemens-home.bsh-group.com és az Online-Shop-ban: www.siemens-home.bsh-group.com/eshops talál.

Rendeltetésszerű használat

Olvassa el figyelmesen a következő utasításokat. Csak ezt követően tudja a készüléket hatékonyan és biztonságosan használni. Őrizze meg a használati és beszerelési útmutatót, és az esetleges új tulajdonosnak a készülékkel együtt adja át azokat.

A kézikönyv utasításainak figyelmen kívül hagyása esetén a gyártót semmilyen felelősség nem terheli.

A használati utasításban szereplő képek tájékoztató jellegűek.

A készüléket csak az üzembe helyezéskor vegye ki a védőcsomagolásból. Ha bármilyen sérülést észlel a készüléken, ne csatlakoztassa azt. Lépjen kapcsolatba vevőszolgálatunkkal.

Ez a készülék a gázkészülékekre vonatkozó EN 30-1-1-es szabvány szerinti 3. osztályba sorolandó: bútorba beépített készülék.

Az új főzőlap beszerelése előtt bizonyosodjon meg arról, hogy az üzembe helyezés a beszerelési útmutató szerint történik.

A készüléket tilos jachton vagy lakókocsiban üzembe helyezni.

Ez a készülék kizárólag megfelelően szellőző helyiségekben használható.

A készülék külső időkapcsolóval vagy távirányítással való üzemeltetésre nem alkalmas.

A beszereléssel, csatlakoztatással, beállítással és más típusú gázra való átállítással kapcsolatos szerelést megfelelően képzett szakembernek kell végeznie, az érvényben lévő szabályok és a helyi gáz- és áramszolgáltatók előírásainak betartásával. A szellőzésre vonatkozó előírásokra kiemelt figyelmet kell fordítani.

A készüléket a gyártás során adott, a műszaki adatlapon jelölt gáztípus használatára állították be. Ha módosításra van szükség, kérjük, olvassa el a beszerelési útmutatóban található információkat. Más típusú gázra való átállítás esetén kérjük, hogy forduljon vevőszolgálatunkhoz.

Ezt a készüléket kizárólag háztartásban történő használatra tervezték. Kereskedelmi és nagyüzemi használata nem megengedett. A készüléket kizárólag ételek készítésére használja, soha ne fűtésre. A jóállás kizárólag rendeltetésszerű használat esetén érvényes.

Ezt a készüléket legfeljebb 2000 méter tengerszint feletti magasságig való használatra tervezték.

Csak olyan fedőt vagy gyermekbiztonsági védőelemet használjon, melyet a főzőlap gyártója jóváhagyott. Balesetveszély áll fenn, például a túlmelegedés, meggyulladás vagy darabok leválása miatt.

Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. tapasztalatlan személyek csak a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett használhatják, illetve akkor, ha megtanulták a készülék biztonságos használatát és megértették az ebből eredő veszélyeket.

A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és felhasználói karbantartást csak 15 éven felüli gyermekek végezhetnek, kizárólag felügyelet mellett.

8 évnél fiatalabb gyermekeket ne engedjen a készülék és a csatlakozóvezeték közelébe.

Fontos biztonsági előírások

Figyelmeztetés – Gyulladásveszély!

A gáz elégés nélkül felhalmozódása zárt helyiségben gyulladásveszéllyel jár. Ne helyezze a készüléket huzatos helyre. Az égők lángja kialudhat. Olvassa el figyelmesen a gázröszák működésére vonatkozó utasításokat és figyelmeztetéseket.

Figyelmeztetés – Gázmérgezés veszélye!

A gáztűzhely használata a helyiségben meleget, párát és égéstermékeket eredményez. Biztosítsa a konyha megfelelő szellőzését, főként a főzőlap működtetése során: hagyja nyitva a természetes szellőzést biztosító nyílásokat, vagy szereltesse be egy mechanikus szellőztető készüléket (elszívó kürtőt). Ha a készüléket nagy teljesítményen vagy hosszú időn át használja, kiegészítő vagy hatékonyabb szellőzésre lehet szükség: nyisson ablakot, vagy növelje a mechanikus szellőztető teljesítményét.

Figyelmeztetés – Égésveszély!

- A főzőfelületek és a készülék környezetében található bútorok felforrósodnak. Ne érintse meg a forró felületeket. A 8 éven aluli gyermekeket tartsa távol a készüléktől.
- Ha a cseppfolyós gáz palackja nem függőlegesen áll, a cseppfolyós propán/bután a készülékbe juthat. Ezáltal heves sugárláng csaphat fel az égőfejeknél. Az alkatrészek megsérülhetnek és idővel nem zárnak jól, így ellenőrizetlenül gáz áramlik ki. Mindkét eset égési sérüléseket okozhat. A cseppfolyósgázpalackokat mindig függőleges helyzetben használja.

Figyelmeztetés – Tűzveszély!

- A főzési folyamatot felügyelni kell. A rövid ideig tartó főzési folyamatot folyamatosan felügyelni kell.
- A főzőfelületek nagyon felmelegednek. Ne tegyen gyúlékony tárgyakat a főzőlapra. Ne tároljon semmit a főzőlapon.
- Ne tároljon vagy használjon maró hatású vegyszereket, gáz halmazállapotú vagy gyúlékony anyagokat, illetve semmi egyebet élelmiszeren kívül az elektromos háztartási készülékek alatt vagy közelében.